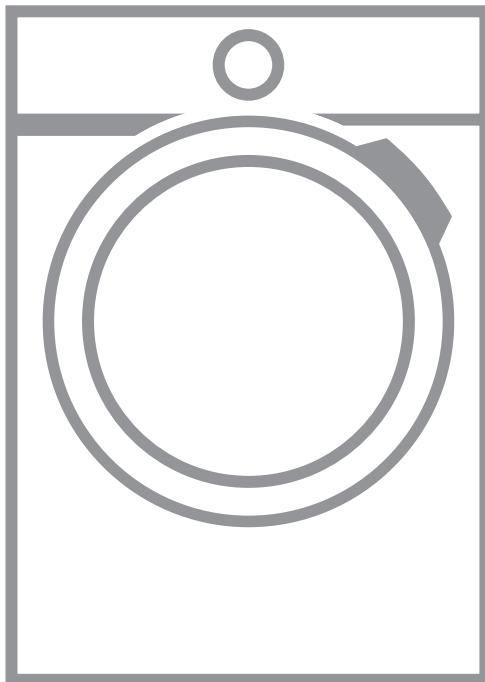


► L9FEC49S

HR   Upute za uporabu  
Perilica rublja

# USER MANUAL



AEG

# SADRŽAJ

<b>1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. SIGURNOSNE UPUTE.....</b>	<b>4</b>
<b>3. POSTAVLJANJE.....</b>	<b>5</b>
<b>4. OPIS PROIZVODA.....</b>	<b>10</b>
<b>5. OMEKŠIVAČ VODE (SOFTWATER TEHNOLOGIJA).....</b>	<b>12</b>
<b>6. PRIJE PRVE UPORABE.....</b>	<b>14</b>
<b>7. UPRAVLJAČKA PLOČA.....</b>	<b>15</b>
<b>8. REGULATOR I TIPKE.....</b>	<b>17</b>
<b>9. PROGRAMI .....</b>	<b>20</b>
<b>10. POSTAVKE.....</b>	<b>24</b>
<b>11. SVAKODNEVNA UPORABA.....</b>	<b>25</b>
<b>12. SAVJETI.....</b>	<b>30</b>
<b>13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....</b>	<b>31</b>
<b>14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....</b>	<b>36</b>
<b>15. POTROŠNJA.....</b>	<b>40</b>
<b>16. TEHNIČKI PODACI.....</b>	<b>41</b>
<b>17. PRIBOR.....</b>	<b>42</b>

## ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine nepogrešivog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja. Molimo vas da odvojite nekoliko minuta za čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## 1. ▲ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljeđu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne puštajte djecu da se igraju s uređajem.
- Djecu mlađu od 3 godine potrebno je držati podalje od uređaja tijekom cijelog vremena uporabe uređaja.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od otvorenih vrata uređaja.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

### 1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne prekoračujte maksimalnu težinu punjenja koja iznosi 9 kg (pogledajte poglavje "Programi pranja").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi (ako je primjenjivo) ne smiju se pokrивati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih

kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.

- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje

- Skinite pakiranje i transportne vijke.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premještati, morat ćeće ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i sprječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0°C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Prilagodite nožice kako biste osigurali dovoljno prostora između uređaja i poda.

- Uređaj ne postavljajte na mesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

### 2.2 Spajanje na električnu mrežu

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite podudaraju li se električni podaci na natpisnoj pločici s električnim napajanjem. Ako to nije slučaj, kontaktirajte električara.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač naponskoga kabela uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.

- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite za električni kabel da biste uređaj isključili iz strujne utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEE-a.

## 2.3 Spajkanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.

## 2.4 Upotreba



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekoština ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebni u domaćinstvu.
- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterđzenta.

- Zapaljive predmete ili predmete navlažene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvadeni iz rublja.
- Tijekom rada bilo kojeg programa ne dodirujte staklena vrata. Staklo može postati vruće.

## 2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

## 2.6 Odlaganje



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odlažite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

## 3. POSTAVLJANJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 3.1 Uklanjanje ambalaže



### UPOZORENJE!

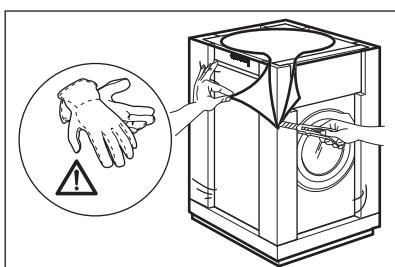
Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.



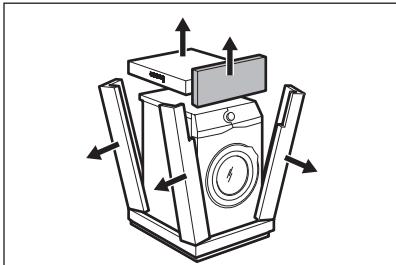
### UPOZORENJE!

Koristite rukavice.

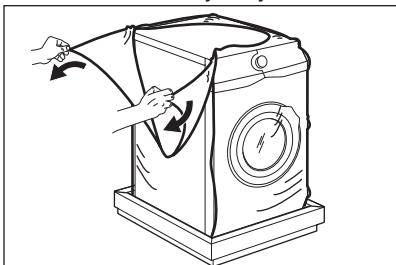
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



3. Uklonite unutarnju foliju.

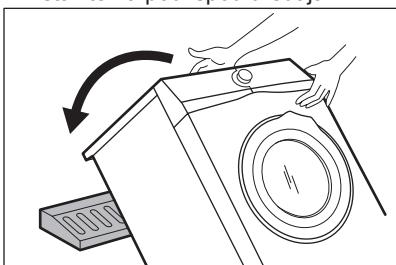


4. Otvorite vrata i izvadite politirenski umetak iz brtve vrata i sve predmete iz bubnja.



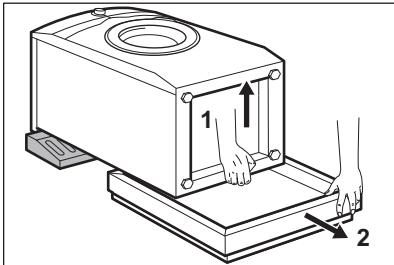
5. Pažljivo spustite uređaj stražnjom stranom prema dolje.

6. Prednji polistirenски dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja.

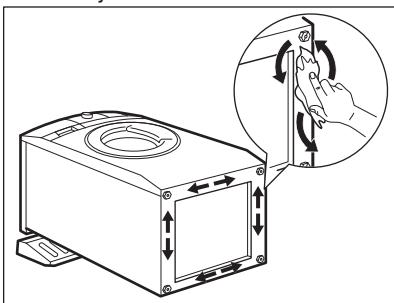


Pripazite da ne oštetite crijeva.

7. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.



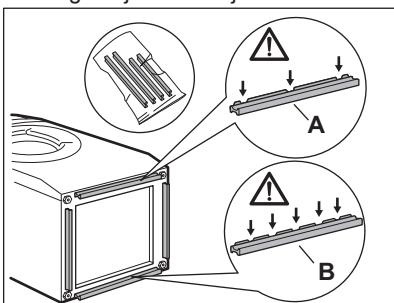
8. Kompletno očistite i osušite dno uređaja.



### OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.

9. Obavezno uočite različite veličine i položaje zvučnih pregrada. Pogledajte ilustraciju:

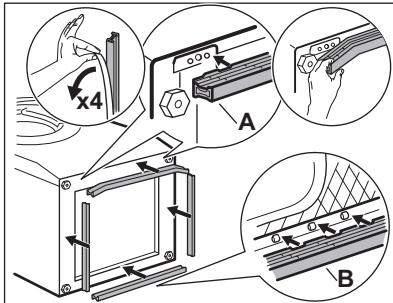


- A (FRONT) = Prednja strana uređaja
- B (BACK) = Stražnja strana uređaja

10. Uklonite samoljepivu vrpcu sa zvučnih pregrada.

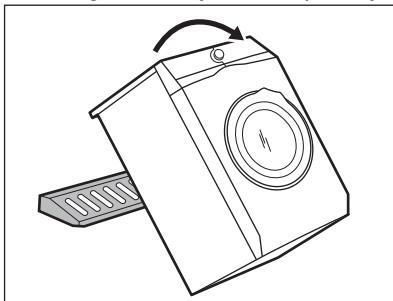
11. Pričvrstite četiri pregrade za dno uređaja.

12. Pogledajte ilustraciju. Provjerite jesu li pregrade dobro pričvršćene.

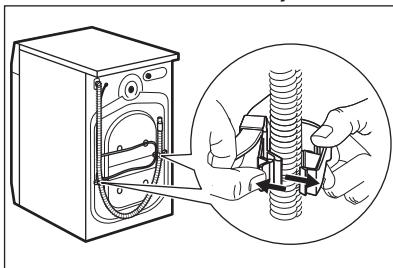


**i** Zvučne pregrade pričvrstite na sobnoj temperaturi.

**13.** Podignite uređaj u okomit položaj.

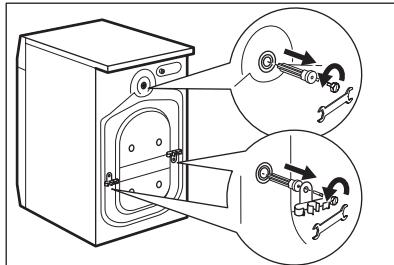


**14.** Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.

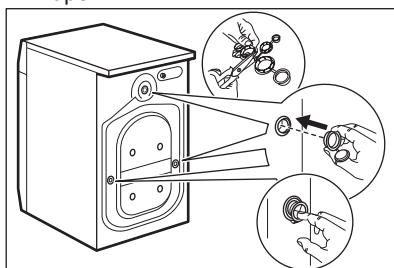


**i** Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.

**15.** Odvijte tri vijka pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.



- 16.** Izvucite plastične odstojnike.  
**17.** Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



**i** Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

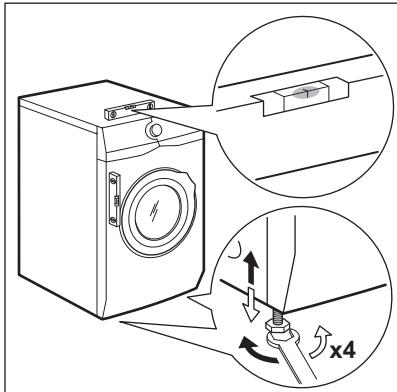
### 3.2 Pozicioniranje i niveliiranje

- Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.
- Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja.  
Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.
- Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



#### UPOZORENJE!

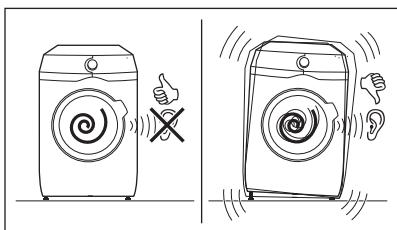
Ispod nožica uređaja u svrhu niveliiranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.



Uređaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan.

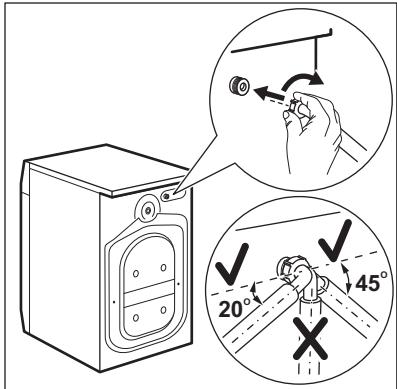


Ispravno podešavanje ravnine uređaja sprječiti će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



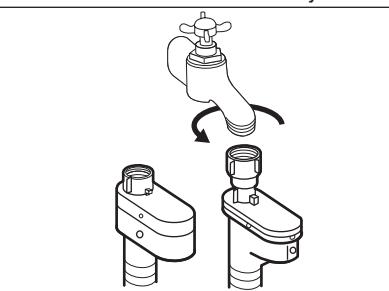
### 3.3 Crijevo za dovod vode

- Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.
- Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine.



Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.

- Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
- Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".



### OPREZ!

Provjerite da spojevi ne propuštaju.

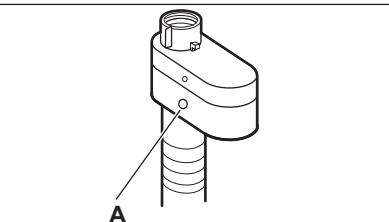


Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

### 3.4 Uređaj za zaustavljanje vode

Crijevo za dovod vode ima ugrađen uređaj za zaustavljanje vode. Taj uređaj sprečava curenje vode iz crijeva zbog prirodnog starenja materijala.

Crveno polje u prozorčiću «A» označava pogrešku.



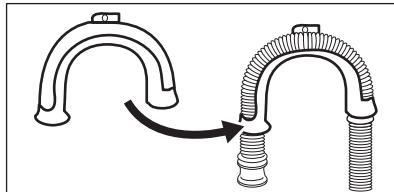
Ako se to dogodi, zatvorite slavinu i kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo.

### 3.5 Odvod vode

Odvodna cijev trebala trebala bi stajati na visini od najmanje 60 cm i najviše 100 cm.

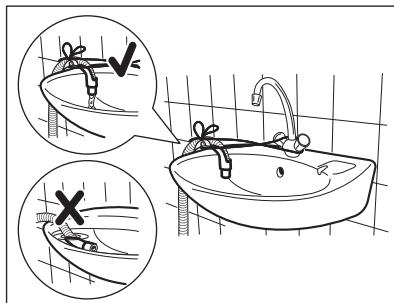
Odvodnu cijev moguće je priključiti na nekoliko načina:

1. Oblikujte je u obliku slova U i stavite oko plastične vodilice.

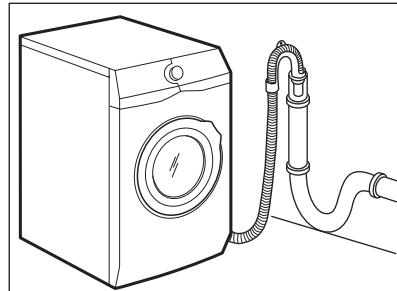


2. Na rubu umivaonika - Vodičicu pričvrstite za slavinu na zidu.

**i** Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj izbacuje vodu.

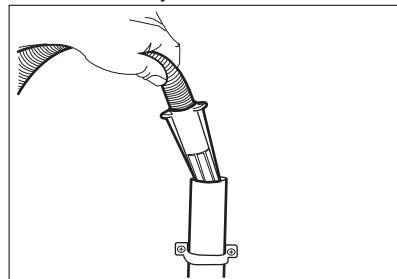


- i** Osigurajte da kraj odvodnog crijeva nije potopljen u vodu. Može doći do povrata prljave vode u uređaj.
3. Na odvodnu cijev - umetnite odvodno crijevo izravno u odvodnu cijev. Pogledajte ilustraciju.

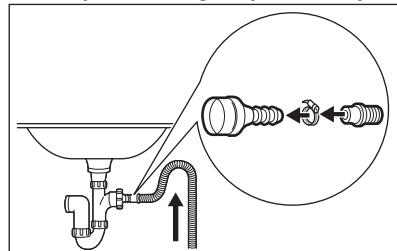


Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

4. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vii sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.

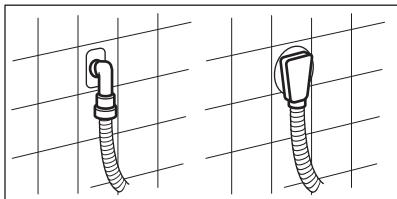


5. Bez plastične vodilice: Nataknite crijevo na sifon i pričvrstite ga obujmicom. Pogledajte ilustraciju.



Provjerite da crijevo za odvod vode ima povиen diо kako bi se sprijećilo da ostaci iz sliвnika odlaze u uređaj.

6. Postavite crijevo izravno na ugrađenu odvodnu cijev u zidu prostorije i pritegnite obujmicom.



Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

## 4. OPIS PROIZVODA

### 4.1 Posebne značajke

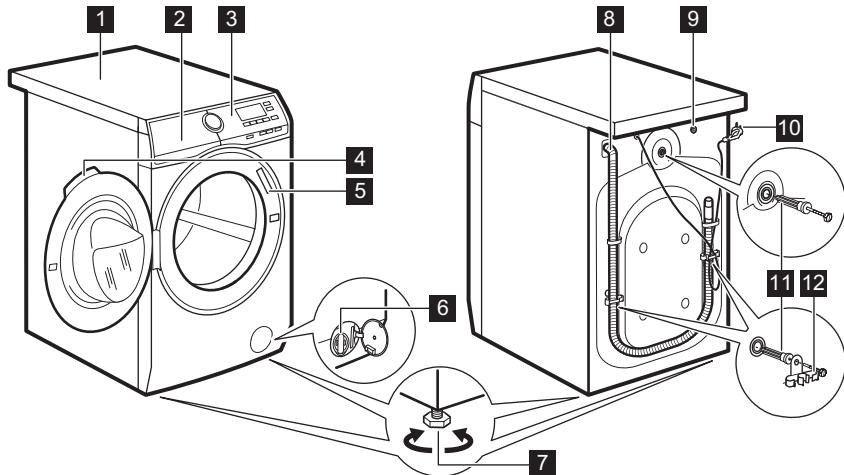
Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahtjeve za učinkoviti tretman rublja s malo vode, energije i potrošnje deterdženta te zavidnu njegu rublja.

- **SoftWater tehnologija** djeluje kao **omekšivač vode** i uklanja grube minerale iz dovodne vode te isporučuje meku vodu za pranje. Pranje za pranjem, sprječava se tvrdoća tkanine, nabori i izbljeđivanje boja.
- **Oko-Mix tehnologija** osmišljena je za zaštitu vlakana tkanine zahvaljujući različitim fazama pred-miješanja koje otapaju prvo deterdžent a zatim omešivač u vodi prije miješanja s rubljom.. Na taj način doseže se svako vlakno i o njemu se vodi briga.
- Tehnologija **ProSense** detektira količinu rublja definirajući trajanje

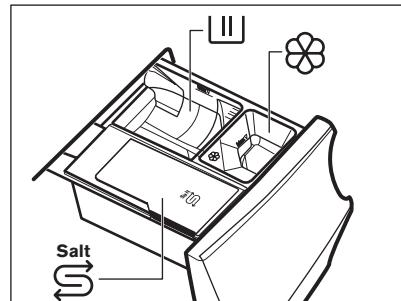
programa u 30 sekundi. Program pranja skrojen je prema rublju i vrsti tkanine bez potrošnje više vremena, energije ili vode nego je neophodno.

- Para kao brz i lagan način za osvježavanje rublja. Nježni parni programi uklanjanju mirise i smanjuju pojavu nabora na suhim tkaninama tako da ih ne treba mnogo glačati. Opcija **Para plus**, svaki ciklus završava blagom parom koja otpušta vlakna i smanjuje nabore na rublju. Glačanje će biti lakše!
- Opcija **Mrlje** pred-tretira tvrdokorne mrlje optimizirajući učinkovitost sredstva za uklanjanje mrlja.
- Zahvaljujući opciji **Soft Plus**, omešivač rublja jednoliko se rasporešuje po rublju i duboko prodire u vlakna tkanine, rezultirajući savršenom mekoćom.

## 4.2 Pregled uređaja



- 1 Radna ploča
- 2 Spremnik deterdženta i odjeljak za sol
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Ručica na vratima
- 5 Natpisna pločica
- 6 Filter odvodne pumpe
- 7 Nožica za niveliranje uređaja
- 8 Crijev za odvod vode
- 9 Priključak dovodnog crijeva vode
- 10 Kabel napajanja
- 11 Transportni vijci
- 12 Držać crijeva



- II** Odjeljak za fazu pranja: deterdžent u prahu, sredstvo za uklanjanje mrlja.

**i** Ako koristite tekući deterdžent, osigurajte da je umetnut poseban spremnik za tekući deterdžent. Pogledajte odjeljak "Punjjenje deterdženta i dodataka" u poglavljiju "Svakodnevna uporaba".

## 4.3 Spremnik deterdženta i spremnik za sol

**i** Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju deterdženta. Svakako, ne preporučujemo prelaženje maksimalno navedene razine u svakom odjeljku (**MAX**).

**✿** Pretinac za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).



Spremnik za sol.



Pažljivo pročitajte "Tehnologija omešivača vode (Soft Water)".

**MAX** Maksimalna razina za količinu deterdženta/dodataka..



Kad birate fazu predpranja, stavite deterdžent/dodatak u lopticu za doziranje unutar bubnja.



Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

## 5. OMEKŠIVAČ VODE (SOFTWATER TEHNOLOGIJA)

### 5.1 Uvod

Voda sadrži grube minerale. Što je viši sadržaj tih minerala u vodi, voda je tvrđa.

Tvrda voda može umanjiti učinkovitost deterdženta, učiniti tkanine tvrdima, pomoći u stvaranju nabora na tkanini i u izbljeđivanju boja.

Ovaj uređaj opremljen je omešivačom vode sposobnim za pružanje ispravne razine omešavanja vode kako bi se sačuvao integritet i boje tkanine te kako bi se osigurale dobre značajke pranja pri niskim temperaturama.

Omešivač vode treba podešiti u skladu s tvrdoćom vode iz vašeg dovoda.

Ispravna postavka omogućuje postizanje najboljih rezultata pranja i maksimalne zaštite odjevnih predmeta.

Kako biste ispravno postavili omešivač, pogledajte "Kako postaviti razinu tvrdoće vode".

### 5.2 Kako podešiti razinu tvrdoće vode

Uredaj vam omogućuje odabir između 7 razina koje odgovaraju 7 različitim rasponima tvrdoće vode.

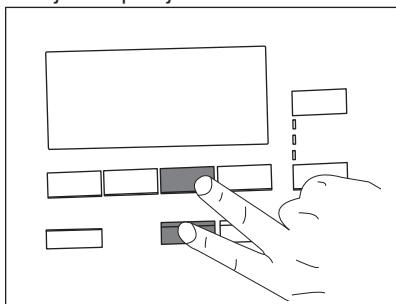
Ovisno o državi, tvrdoća vode izražena je jednakim mjerama: npr. Francuski stupnjevi ( $^{\circ}\text{f}$ ), Njemački stupnjevi ( $^{\circ}\text{d}$ ), Engleski stupnjevi ( $^{\circ}\text{e}$ ) i mmol/l.

Ako je potrebno, обратите se lokalnom distributeru vode kako biste provjerili tvrdoću vode u svom području.

U tablici "Razine tvrdoće vode" provjerite koja je ispravna razina.

Kako biste podešili razinu tvrdoće vode:

- Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.
- Pričekajte oko 10 sekundi da uređaj izvrši unutarnju provjeru.
- Istovremeno dodirnite tipke i (dodirivanje dvije tipke istovremeno, kako je prikazano na sljedećoj slici) na nekoliko sekundi dok se na zaslonu ne prikaže osnovna razina **C04** i uključi se indikator . To znači da je omešivač vode uključen samo tijekom pranja.



- Dodirujte tipku dok se ne pojavi željena razina (od **C01** do **C07**).

5. Dodirnite tipku Početak/Pauza za potvrdu vašeg izbora i izlazak iz izbornika.

## Postavljanje omešivača vode i tijekom faze ispiranja

Tvornička postavka omogućuje omešavanje vode samo tijekom faze pranja. Ta postavka zadovoljava većinu uvjeta uporabe. Ipak, ako je voda posebno tvrda (raztine C06 i C07), preporučujemo da omešivač vode također postavite i tijekom faze ispiranja kako biste sačuvali mekoću rublja.

Kad uđete u izbornik pritiskom tipaka i :

- Dodirnite tipku . Uključuje se .

Ta postavka povećava potrošnju soli.

Razine tvrdoće vode

Razine	Raspon tvrdoće vode	$^{\circ}\text{f}$ (francuski stupnjevi)	$^{\circ}\text{d}$ (njemački stupnjevi)	$^{\circ}\text{e}$ (Engleski stupnjevi)	mmol/l
C01	$\leq 5$	$\leq 3$	$\leq 4$	$\leq 0.5$	
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3	
C03	14 - 21	8 - 11	10 - 15	1.4 - 2.1	
C04 <sup>1)</sup>	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9	
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7	
C06	38 - 45	21 - 25	27 - 32	3.8 - 4.5	
C07	$\geq 46$	$\geq 26$	$\geq 33$	$\geq 4.6$	

1) Tvornička postavka, zadovoljava većinu uvjeta uporabe.

## 5.3 Punjenje soli

Funkcija omešivača vode djeluje pomoću posebnih smola prisutnih u uređaju.

Za regeneraciju smola i njihovu spremnost za omešavanje vode, umetnите posebnu sol u odjeljak :

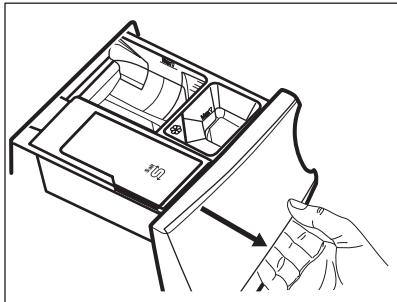
- Otvorite spremnik za deterdžent.

2. Dodirnite tipku Početak/Pauza za potvrdu vašeg izbora i izlazak iz izbornika.

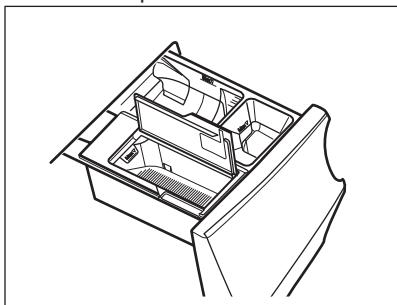
## Isključivanje omešivača vode

Kad uđete u izbornik pritiskom tipaka i :

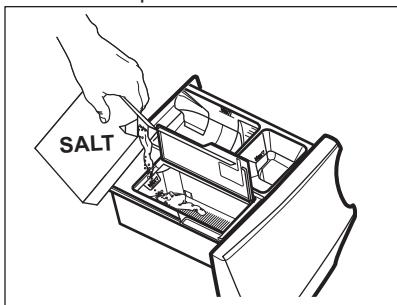
- Dodirivanjem tipke dva puta, omešivač vode potpuno je isključen. Indikatori i se isključuju a na zaslонu se pojavljuje .
- Dodirnite tipku Početak/Pauza za potvrdu vašeg izbora i izlazak iz izbornika.



**2. Otvorite spremnik .**



**3. Umetnите posebnu sol.**



**4. Zatvorite spremnik za sol i spremnik za deterdžent.**



Redovito provjeravajte ima li dovoljno soli.

 Odjeljak  može sadržavati oko 600 gr soli, što je dovoljno za otrplike 20-300 ciklusa pranja (ili 4-7 tjedana) ovisno o postavljenoj razini tvrdoće vode te je li

omekšivač vode uključen samo tijekom faze pranja.. Ako je omešivač vode također uključen i tijekom faze ispiranja, punjenje soli traje 5-80 ciklusa pranja (ili 1-8 tjedana) ovisno o postavljenoj razini tvrdoće vode. Pogledajte "Podešavanje razine tvrdoće vode".

Na zaslonu se prikazuje indikator  kad spremnik  treba napuniti solju, čak ako je malo soli još uvijek preostalo.



**UPOZORENJE!**

Sol stavite samo u spremnik .



**UPOZORENJE!**

Ne stavljajte niišta osim soli

 u odjeljak  . Ako se bilo koji drugi deterdžent/dodatak stavi u taj spremnik, pogledajte "Uklanjanje deredženta ili drugih dodataka iz spremnika za sol" u poglaviju "Rješavanje problema".



Koristite samo posebnu sol za perilice posuđa i/ili perilice rublja. Druge vrste soli manje su učinkovite i tijekom vremena mogu trajno oštetiti tehnologiju omešivača vode. **Ne koristite finu sol!**



Uredaj normalno radi i bez soli, ali bez postizanja punog potencijala. Ako uređaj dugo vremena koristite bez soli, nakon punjenja soli funkcija omešivača vode potpuno će se povratiti nakon nekoliko dugih ciklusa pranja.

## 6. PRIJE PRVE UPORABE

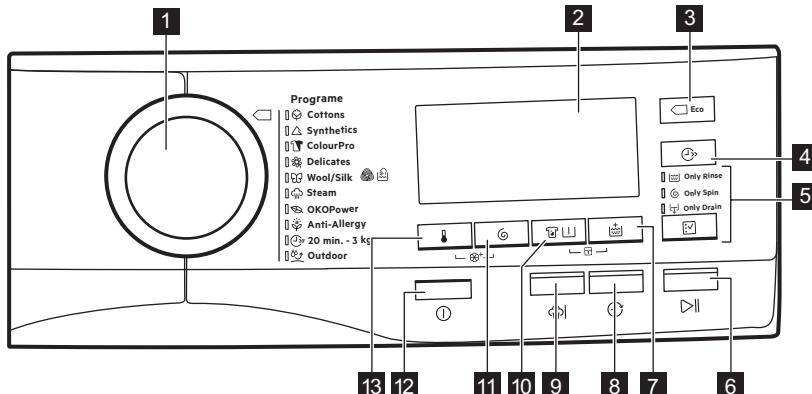
- Osigurajte da su svi transportni vijci izvadeni iz uređaja.
- Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.

3. Provjerite da u spremniku  ima soli i postavite odgovarajuću razinu tvrdoće vode. Pogledajte "Podešavanje razine tvrdoće vode"
  4. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterdžent označen na .
- Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.

5. Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen s .
6. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj će način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

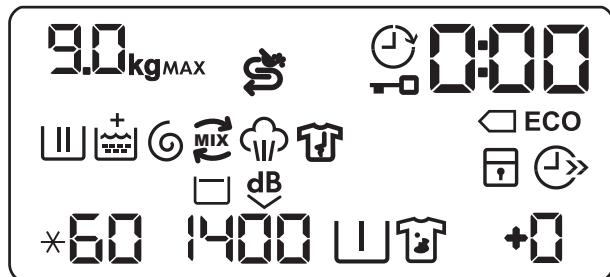
## 7. UPRAVLJAČKA PLOČA

### 7.1 Opis upravljačke ploče



- |          |  |           |   |
|----------|--|-----------|---|
| <b>1</b> | Programator  | <b>7</b>  | Dodirna tipka dodatnog ispiranja<br>(Extra ispiranje)                            |
| <b>2</b> | Zaslon   | <b>8</b>  | Tipka odgode početka (Odgoda početka)    |
| <b>3</b> | Dodirna tipka uštede energije (Eco)  | <b>9</b>  | Dodirna tipka Super para (Para plus)   |
| <b>4</b> | Dodirna tipka uštede vremena<br>(Ušteda vremena)    | <b>10</b> | Dodirna tipka protiv mrlja i predpranja<br>(Stain/Prewash (Mrlje/Predpranje))  |
| <b>5</b> | Dodirna tipka preskakanja faze<br>(Opcija)    | <b>11</b> | Dodirna tipka Smanjenje brzine centrifuge (Centrifugiranje)                    |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preskakanje faze pranja (Samo ispiranje) </li> <li>• Preskakanje faze pranja i ispiranja (Samo centrifuga) </li> <li>• Samo izbacivanje vode (Samo izbacivanje vode) </li> </ul> | <b>12</b> | Pritisna tipka Uključeno/isključeno (Uklj./Isklj.)                             |
| <b>6</b> | Dodirna tipka Start/Pauza (Početak/<br>Pauza)   | <b>13</b> | Dodirna tipka Temperatura<br>(Temperatura)                                     |

## 7.2 Zaslon



<b>9.0 kg</b>	Indikator maksimalne količine punjenja. Ikona <b>kg</b> bljeska tijekom procjene količine rublja (pogledajte odjeljak "PROSENSE detekcija rublja").
<b>MAX</b>	Indikator maksimalne količine rublja. Bljeska kad količina punjanja prelazi maksimalnu deklariranu količinu punjanja odabranog programa.
	Indikator dopunjavanja soli. Spremnik  zahtjeva dopunjavanje soli: odjeljak je prazan ili nema dovoljno soli.
	Indikator odgode početka.
	Indikator zaključanih vrata.
<b>0:00</b>	Digitalni indikator može pokazivati: <ul style="list-style-type: none"> <li>trajanje programa (npr. <b>2:40</b>).</li> <li>vrijeme odgode početka (npr. <b>30'</b> ili <b>2h</b>).</li> <li>kraj ciklusa ().</li> <li>šifru upozorenja (npr. <b>E20</b>).</li> </ul>
	Indikatori uštede energije. Indikator  pojavljuje se odabirom programa za pamuk na 40 °C ili 60 °C.
	Indikator faze pranja: bljeska tijekom faze predpranja i pranja.
	Indikator faze ispiranja: bljeska tijekom faze ispiranja.
	Indikator  pojavljuje se kad je uključena opcija Soft Plus.
	Indikator faze centrifugiranja i izbacivanja vode. Tijekom faze centrifugiranja i ispuštanja treperi.
	OKO MIX indikator.
	Indikator parne faze.

	Indikator faze protiv gužvanja.
	Indikator roditeljske blokade.
	Indikator uštede vremena.
<b>60</b>	Pokazivač temperature. Kada je postavljeno hladno pranje pojavljuje se indikator .
<b>1400</b>	Indikator brzine centrifuge.
	Indikator zadržavanja vode.
	Indikator Ekstra tiho.
	Indikator predpranja.
	Indikator mrlja.
	Indikator dodatnog ispiranja.

## 8. REGULATOR I TIPKE

### 8.1 Uklj./Isklj.

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

### 8.2 Uvod



Tu opciju/funkciju ne možete odabratи sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost izmeđу opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno.

### 8.3 Temperatura

Kad odaberete program pranja, uređaj automatski predlaže osnovnu temperaturu.

Dodirujte ovu tipku dok s ena zaslonu ne pojavi željena temperatura.

Kad se na zaslonu prikažu indikatori i , uređaj neće zagrijavati vodu.

## 8.4 Centrifugiranje ⚡

Kad postavite program, uređaj automatski odabire maksimalnu brzinu centrifuge.

Dodirujte tu tipku kako biste:

- Smanjili brzinu centrifuge.**



Zaslon prikazuje samo brzine centrifugiranja koje su dostupne za odabrani program.

- Uključili opciju zadržavanja ispiranja.**

Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju i zadnja faza centrifuge se ne vrši.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Bubanj se okreće u pravilnim razmacima kako bi se smanjilo gužvanje tkanina.

Vrata ostaju zaključana. Bubanj se okreće u pravilnim razmacima kako bi se smanjilo gužvanje tkanina. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Dodirnite tipku Početak/Pauza: uređaj vrši fazu ispiranja i izbacuje vodu.

- Uključite opciju Ekstra tih.**

Sve faze centrifugiranja (srednja centrifuga i finalna centrifuga) poništavaju se i program završava s vodom u bubnju. To pomaže u smanjivanju pojave nabora.

Pošto je program jako tih, prikladan je za uporabu noću kad su dostupne jeftinije tarife električne energije. U nekim programima ispiranja će se izvršiti s više vode

Na zaslonu se prikazuje indikator . Vrata ostaju zaključana. Bubanj se okreće u pravilnim razmacima kako bi se smanjilo gužvanje tkanina. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Dodirnite tipku Početak/Pauza: uređaj obavlja samo fazu izbacivanja vode.



Uređaj automatski prazni vodu nakon 18 sati.

## 8.5 Stain/Prewash (Mrlje/ Predpranje)

Na zaslonu se prikazuje odnosni indikator.

- Mrlje**

Tu opciju odaberite za prethodno čišćenje jako zaprljanog rublja pomoću odstranjuvачa mrlja.

U odjeljak ulijte odstranjuvач mrlja. Kako bi se poboljšala njegova učinkovitost, odstranjuvач mrlja unaprijed se miješa i grije s deterdžentom.



Ova opcija može proizvesti trajanje programa.



Ova opcija nije dostupna s temperaturom nižom od 40 °C.

- Predpranje**

Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu pretpranja na 30 °C prije faze pranja.

Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.



Stavite deterdžent za predpranje u loptici za doziranje u bubanju.



Ova opcija može proizvesti trajanje programa.

## 8.6 Extra ispiranje

S tom opcijom možete dodati do 3 ispiranja u skladu s odabranim programima pranja.

Korisno za ljude alergične na deterdžente i s osjetljivom kožom.

Indikator prikazuje odabrani broj ispiranja.

Ova opcija produljuje trajanje programa.

 Ako je Extra ispiranje postavljeno kao osnovna opcija i odaberete kompatibilni program pranja, na zaslonu se prikazuje . U tom slučaju, pritiskom tipke Extra ispiranje moguće je dodati samo jedno ispiranje.

## 8.7 Para plus

Ta opcija dodaje parnu fazu nakon koje slijedi kratka faza spriječavanja pojave nabora na kraju programa pranja.

Parna faza smanjuje pojavu nabora na rublju i olakšava glaćanje rublja.

Indikator  bljeska na zaslonu tijekom parne faze.

 Ta opcija malo produljuje trajanje programa.

Kad se program zaustavi, na zaslonu se prikazuje nula , indikator  je stalno uključen a indikator  počinje bljeskati. Buban se lagano pokreće sljedećih 30 minuta kako bi se iskoristile prednosti pare. Dodirom bilo koje tipke, kretanje protiv pojave nabora prestaje i vrata se otključavaju.

 Mala količina rublja pomaže u postizanju boljih rezultata.

## 8.8 Eco

Tu opciju postavite za malo ili normalno zaprljane predmete oprane na 30°C ili višim temperaturama.

Uredaj smanjuje temperaturu pranja i produžava vrijeme pranja kako bi se postigla dobra učinkovitost pranja uz uštedu energije. Na zaslonu se prikazuje indikator .

 Ako odaberete program Pamun pri 40°C ili 60°C i nije postavljena nijedna druga opcija, na zaslonu se prikazuje indikator  ECO, to su standardni programi za pamuk, najučinkovitiji programi u pogledu kombiniranja potrošnje energije i vode.

## 8.9 Ušteda vremena

Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

- Ako je vaše rublje normalno ili malo zaprljano, može biti preporučljivo skratiti program pranja. Za smanjenje trajanja, dotaknite tipku **jednom**.
- U slučaju manjeg punjenja, dotaknite tipku **dvaput** za postavljanje iznimno brzog programa.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

 Ta opcija također se može koristiti za skraćenje trajanja programa Para.

## 8.10 Tipka za preskakanje faze (Opcija)

Dodirom ove tipke možete postaviti:

- Samo ispiranje s prvim dodirom. Program pranja započinje od faze ispiranja, preskačući fazu pranja.

 Odabir shih postavljenih opcija (osim trajnog dodatnog ispiranja) automatski prestaje.

- Samo centrifuga s drugim dodirom. Uredaj preskače faze pranja i ispiranja.
- Samo izbacivanje vode s trećim dodirom. Uredaj obavlja samo fazu izbacivanja vode.

 S četvrtim dodirom uredaj ponovno predlaže osnovne postavke programa pranja.

## 8.11 Odgoda početka

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 30 minuta do 90' i od 2 sata do 20h.

Nakon dodirivanja tipke Početak/Pauza zaslon prikazuje indikator  i odabrano vrijeme odgode i uređaj započinje.

## 8.12 Početak/Pauza ▷||

Dodirnite tipku Početak/Pauza za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.

# 9. PROGRAMI

## 9.1 Tablica programa

	Omekšana voda, ako je omekšivač vode uključen, pogoduje svim programima pranja.
<b>Programi pranja</b>	
Program	Opis programa
<b>Programi pranja</b>	
	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Normalno i malo prljavo. <b>Standardni programi za potrošnju energije s energetske označke.</b> U skladu s regulativom 1061/2010, program Pamuk pri 60 °C i programe Pamukprit 40 °C s opcijom  su "Standardni program za pamuk na 60°C" i "Standardni program za pamuk na 40°C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.
	 Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.
	<b>Sintetičke ili miješane tkanine.</b> Normalno prljavo.
	<b>Šareni pamuk i sintetika.</b> Niskotemperaturni ciklus za bolju zaštitu boja uz dobre rezultate čišćenja zahvaljujući omekšanoj vodi.
	<b>Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, normalno zaprljani predmeti od poliestera.</b> Normalno prljavo.
	<b>Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se Peru ručno i osjetljive tkanine</b> sa simbolom "ručno pranje". <sup>1)</sup>
<b>Program s parom</b>	

Program	Opis programa
 Para	<p><b>Program s parom za pamučne i sintetičke predmete.</b> Para se može koristiti za osušeno<sup>2)</sup>, oprano ili jednom nošeno rublje. Taj program smanjuje pojavu nabora i mirisa<sup>3)</sup> i otpušta vlakna. Kada program završi, rublje odmah izvadite iz bubenja. Nakon parnog programa, peglanje postaje lagano. Ne koristite bilo kakav deterdžent. Ako je potrebno, mrlje uklonite pranjem ili korištenjem odstranjuvачa mrlja. Programi na paru ne izvode nikakve higijenske cikluse. Ne koristite program s parom za sljedeće vrste rublja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici.</li> <li>• Sve predmete koji imaju plastične, metalne, drvene ili slične dijelove.</li> </ul>
<b>Programi pranja</b>	
 OKOPower	<p><b>Pamučni i brzo bojeni sintetički predmeti.</b> Potpuni program pranja koji, u samo 59 minuta, intenzivno pere dnevno zaprljano rublje i osigurava dobre značajke pranja u kratkom vremenu.</p>
 Anti-alergijski	<p><b>Bijelo pamučno rublje.</b> Taj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60°C. To pomaže u uklanjanju mikroba, mikroorganizama i čestica. Dodatna faza ispiranja osigurava pravilno uklanjanje ostataka deterdženta i polena/alergena. Na taj način pranje je učinkovitije.</p>
 20 min. - 3 kg	<p><b>Pamučni ili sintetički predmeti</b> lagano zaprljani ili jednom nošeni.</p>

Program	Opis programa
 Sportske jakne	<p><b>Sintetički sportski predmeti.</b> Taj program napravljen je za blago pranje moderne sportske odjeće poput odjeće za teretanu, vožnju bicikla ili trčanje te ostalih predmeta za aktivnosti na otvorenom. Preporučeno punjenje rublja je 2.5 kg.</p> <p> Za postizanje boljih rezultata, ne koristite omekšivač rublja i osigurajte da u spremniku za deterdžent nema ostataka omekšivača rublja.</p> <p><b>Vodootporne, vodootporne-dišuće tkanine.</b> Taj program također se može koristiti kao ciklus za oživljavanje vodootnosti, posebno napravljen za tretiranje tkanina hidrofobnim premazom, čineći ih vodootpornim ili otpornijima na vodu zahvaljujući impregnaciji. Za zaštitni ciklus, napravite sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ulijte posebno sredstvo za vodootpornost u odjeljak za omekšivač rublja .</li> <li>• Smanjite količinu rublja na 1 kg.</li> </ul> <p> Za postizanje najboljih rezultata prilikom oživljavanja vodootpornosti, rublje osušite u sušilici postavljajući program sušenja na Sportske jakne.</p>

- 1) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.
- 2) Ako program Para postavite s osušenim rubljem, na kraju ciklusa rublje će biti vlažno. Objesite rublje na 10 minuta da se osuši.
- 3) Parni program ne uklanja posebno jake mirise.

Temperatura programa, maksimalna brzina centrifuge i maksimalna količina punjenja

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimalna brzina centrifuge Raspon brzina cen- trifuge	Maksimalna količina punjenja
 Pamuk	40 °C 95 °C - hladno	1400 o/min 1400 rpm - 400 o/min	9 kg
 Sintetika	40 °C 60 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 400 o/min	4 kg
 ColourPro	30 °C 30 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 400 o/min	4 kg
 Delicates (Osjetljivo)	40 °C 40 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 400 o/min	4 kg

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimalna brzina centrifuge Raspon brzina cen- trifuge	Maksimalna količina punjenja
 Vuna/svila	40 °C 40 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 400 o/min	2 kg
 Para	-	-	1.5 kg
 OKOPower	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 o/min 1400 rpm - 400 o/min	5 kg
 Anti-alergijski	60 °C	1400 o/min 1400 rpm - 400 o/min	9 kg
 20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 o/min 1200 rpm - 400 o/min	3 kg
 Sportske jakne	30 °C 40 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 400 o/min	2.5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>

1) Program pranja.

2) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

### Kompatibilnost opcija programa

	Pamuk	Sintetika	ColourPro	Delicates (Osjetljivo)	Vuna/svila	Para	OKOPower	Anti-alergijski	20 min. - 3 kg	Sportske jakne
Centrifugiranje	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■						
Mrlje <sup>1)</sup>	■	■		■				■		
Predpranje	■	■		■				■		
Extra ispiranje	■	■	■	■		■	■			

	Pamuk	Sintetika	ColourPro	Delicates (Osjetljivo)	Vuna/svila	Para	OKOPower	Anti-alergijski	20 min. - 3 kg	Sportske jakne
Eco <sup>2)</sup>	■	■		■						
Ušteda vremena <sup>3)</sup>	■	■	■	■		■				
Samo ispiranje	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Samo centrifuga	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Samo izbacivanje vode	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Odgoda početka	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Para plus 1)	■	■						■		
Soft Plus	■	■	■	■			■	■		

<sup>1)</sup> Ta opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

<sup>2)</sup> Ova opcija nije dostupna s temperaturom nižom od 30 °C.

<sup>3)</sup> Ako postavite najkratča trajanje, preporučujemo da smanjite količinu punjenja. Moguće je potpuno napuniti uređaj, ali bi rezultati pranja mogli biti lošiji.

## 9.2 Woolmark Apparel Care - Zelena



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama proizvođača perilice. Pridržavajte se uputa na etiketi odjeće u vezi sušenja i drugih uvjeta pranja. M1361

U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji, oznaka Woolmark je zaštićeni trgovački znak.

## 10. POSTAVKE

### 10.1 Blokiranje radi djece

Pomoći ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za uključenje/isključenje te opcije, dodirnite i istovremeno dok

se indikator ne uključi/isključi na zaslonu.

Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon toga dotaknite tipku Početak/ Pauza: sve tipke i birači programa su isključeni (osim tipke Uklj./Isklj.).
- Prije nego dotaknete tipku Početak/ Pauza: uređaj ne može započeti s radom.

Uređaj zadržava odabir te opcije nakon što ga isključite.

## 10.2 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknete neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).

Za **uključenje/isključenje** zvučnih

signala, istovremeno dotaknite tipke i na otprilike 6 sekundi.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

# 11. SVAKODNEVNA UPORABA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 11.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač uključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi za uključenje uređaja

Oглаšava se kratki zvuk (ako je uključeno). Programator je automatski postavljen na program Pamuk.

Zaslon prikazuje maksimalno punjenje, osnovnu temperaturu, maksimalnu brzinu centrifuge, indikatore faza koje čine program i trajanje ciklusa.

## 10.3 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja

Ovom funkcijom možete trajno uključiti dodatno ispiranje kada postavite program u kojem je ga je moguće odabratи.

- Za **uključenje/isključenje** te opcije istovremeno dodirnite tipku i tipku , odgovarajući indikator se **uključuje/isključuje**. Ta opcija dodaje dva ispiranja i na zaslonu se prikazuje .

## 10.4 Soft Plus

Postavite opciju Soft Plus za optimizaciju raspodjele omekšivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

Preporučuje se uporaba omekšivača rublja.

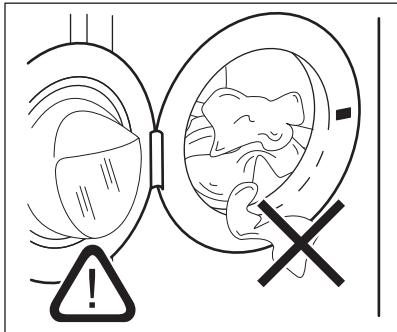


Ova opcija malo produljuje trajanje programa.

- Za **uključivanje/isključivanje** te opcije dodirnite tipku i tipku istovremeno dok se indikator ne uključi/isključi iznad indikatora .

## 11.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
  2. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
  3. Protresite rublje prije stavljanja u uređaj.
- Pripazite da bubanj ne pretrpane rubljem.
4. Čvrsto zatvorite vrata.

**OPREZ!**

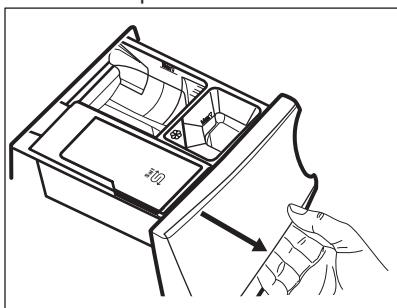
Provjerite da između brtve i vrata nema rublja. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.

### 11.3 Punjenje deterdženta i dodatka

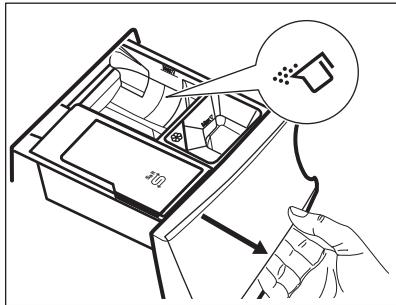


Preporučujemo da ne prelazite maksimalnu navedenu razinu (**MAX**).

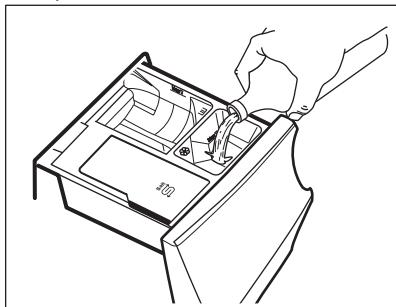
1. Otvorite spremnik za deterdžent.



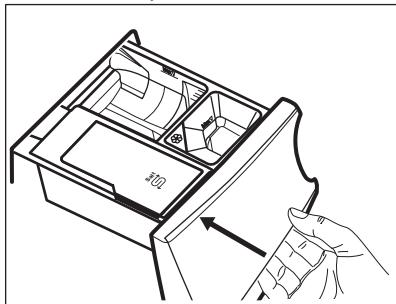
2. Stavite deterdžent u prahu u spremnik . Ako koristite tekući deterdžent, pogledajte "Punjenje tekućeg deterdženta".



3. Ako želite, stavite omekšivač rublja u spremnik .



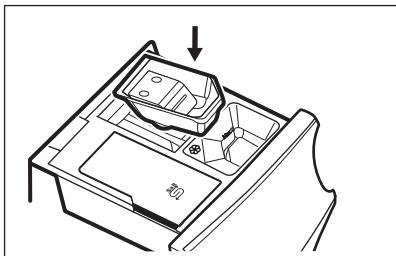
4. Zatvorite spremnik za deterdžent.



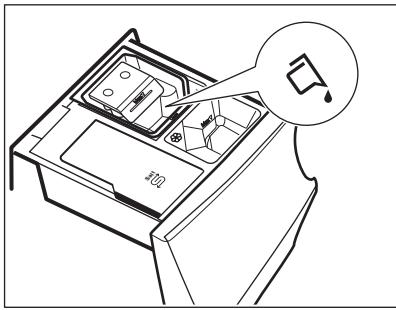
### Punjenje tekućeg deterdženta

1. Umetnute odgovarajući spremnik za tekući deterdžent.

## 11.5 Pokretanje programa



- Ulije tekući deterdžent u spremnik .



- Zatvorite spremnik za deterdžent.

## 11.4 Odabir programa

- Okrenite programator za odabir željenog programa pranja. Uključuje se odgovarajući indikator programa. Indikator tipke Početak/Pauza bljeska. Zalon prikazuje maksimalno deklarirano punjenje za program, osnovnu temperaturu, maksimalnu brzinu centrifuge, indikatore faze pranja (kad su dostupni) i indikativno trajanje programa.
- Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
- Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirom odgovarajućih tipki. Odgovarajući indikatori se uključuju na zaslonu i prikazane informacije se u skladu s tim mijenjaju.



U slučaju da odabir **nije moguć**, ne uključuje se nijedan indikator i oglašava se zvučni signal.

Za pokretanje programa dodirnite tipku Početak/Pauza.

Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.

Na zaslonu, indikator faze u tijeku počinje bljeskati i indikator maksimalnog punjenja se isključuje.

Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .



Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.

## 11.6 Pokretanje programa s odgodom početka

- Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Uključuje se indikator .
- Dodirnite tipku Početak/Pauza. Uređaj započinje odbrojavanje odgode početka. Kada odbrojavanje završi, program se pokreće.



Procjena PROSENSE započinje na kraju odbrojavanja.

## Poništavanje odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za poništavanje odgode početka:

- Dodirnjte tipku Početak/Pauza za pauziranje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
- Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže .
- Ponovno dotaknite tipku Početak/Pauza za trenutno pokretanje programa.

## Promjena odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za promjenu odgode početka:

- Dodirnjte tipku Početak/Pauza za pauziranje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.

2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite Početak/Pauza tipku za pokretanje novog odbrojavanja.

## 11.7 ProSense detekcija punjenja



Trajanje programa na zaslonu odnosi se na **srednje/veliko punjenje**.

Nakon dodirivanja tipke Početak/Pauza indikator maksimalno deklariranog punjenja se isključuje, indikator bljeska, ProSense počinje detekciju punjenja rublja:

1. Uređaj detektira punjenje u prvih 30 sekundi: indikator **kg** i tipke vremena bljeskaju, bubanj se kratko okreće.
2. Na kraju detekcije punjenja, indikator **kg** se isključuje i točke vremena prestaje bljeskati. Trajanje programa će se prilagoditi u skladu s tim i može se povećati ili smanjiti. Nakon dodatnih 30 sekundi, započinje punjenje vode.

Na kraju detekcije punjenja, u slučaju prepunjeno bubenja, na zaslonu bljeska indikator **MAX**:

U tom slučaju, za 30 sekundi, moguće je pauzirati uređaj i smanjiti višak rublja.

Kad izvadite višak predmeta, ponovno dodirnite tipku Početak/Pauza za ponovni početak programa. Faza ProSense može se ponovit do tri puta (vidi točku 1).

**Važno!** Ako se količina rublja ne smanji, program pranja svakako započinje, bez obzira na prepunjenošt. U tom slučaju, neće biti moguće jamčiti najbolje rezultate pranja.



Nakon otprilike 20 minuta od početka programa, trajanje programa može se prilagoditi ovisno o kapacitetu apsorpcije vode u rublje.



ProSense detekcija vrši se samo s kompletnim programima pranja (bez odabira preskakanja faze).

## 11.8 Indikatori faze programa

Kad program započne, indikator faze u tijeku bljeska a ostali indikatori faze su stalno uključeni.

Npr. faza pranja ili predpranja je u tijeku:



Kad faza završi, indikator prestane bljeskati i ostaje stalno uključen. Indikator sljedeće faze počinje bljeskati.



Npr. faza ispiranja radi:

Tijekom ciklusa pranja, uređaj miješa deterdžent, sredstvo za uklanjanje mrlja za tretiranje tkanine i/ili omekšivač rublja s vodom prije stavljanja u bubanj;

indikator se pojavljuje i nestaje sa zaslonom skladu s različitim fazama programa (strelice naizmjenično bljeskaju).

Ako odaberete Para plus indikatori parne faze se uključuju.



Parna faza je u tijeku:

Faza sprječavanja pojave nabora je u tijeku:



## 11.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Dok program radi, možete promijeniti samo neke opcije:

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza. Treperi odgovarajući indikator.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dodirnite tipku Početak/Pauza.

Program pranja se nastavlja.

## 11.10 Poništavanje programa u tijeku

- Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj..
- Za ponovno uključenje uređaja, pritisnite tipku Uklj./Isklj..

Sada možete odabrat novi program pranja.



Ako je faza ProSense već održana i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanje faze ProSense**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se sprječio gubitak. Na zaslonu je prikazano maksimalno trajanje programa, koje se ažurira oko 20 minuta nakon početka novog programa.

## 11.11 Otvaranje vrata



Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bубанj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.

- Dodirnite tipku Početak/Pauza. Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
- Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
- Zatvorite vrata i dodirnite tipku Početak/Pauza.

Program ili odgoda početka se nastavljaju.

## 11.12 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglasači se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuju . Isključuje se indikator tipke Početak/Pauza.

Vrata se otključavaju a indikator se isključuje.

- Pritisnite tipku Uklj./Isklj. kako biste isključili uređaj.

Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštade energije automatski će isključiti uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

- Izvadite rublje iz uređaja.
- Provjerite je li bубанj prazan.
- Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste sprječili stvaranje pljesni i nastanak neugodnih mirisa.
- Zatvorite slavinu.

## 11.13 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koji ne prazne vodu od zadnjeg ispiranja, program se završava ali:

- Na zaslonu se prikazuje indikator indikator opције ili i indikator zaključanih vrata . Bljeska indikator faze u tijeku .
  - Bubanj se još okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
  - Vrata ostaju zaključana.
  - Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:
- Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifugiranje za smanjenje brzine centrifuge predložene od uređaja..
  - Dodirnite tipku Početak/Pauza:
    - Ako ste postavili , uređaj prazni vodu i centrifugira.
    - Ako ste postavili , uređaj samo prazni vodu.

Indikator opciјe ili se isključuje, dok indikator bljeska i zatim se isključuje.

3. Kad se program završi i indikator zaključanih vrata  se isključi, možete otvoriti vrata.
4. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi za isključenje uređaja.



U svakom slučaju, uređaj automatski prazni vodu nakon otprilike 18 sati.

## 11.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uredaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Početak/Pauza.  
Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.

- 5 minuta nakon završetka programa pranja.  
Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.  
Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg postavljenog programa pranja.  
Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznите vodu.

## 12. SAVJETI



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavља sa sigurnosnim uputama.

## 12.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko perete odvojeno.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite pojaseve.
- Ispraznite džepove i ispružite predmete
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili

osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, hulahopki, itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.

- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
  - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte "Otvaranje vrata prilikom rada programa ili odgode početka");
  - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubenja;
  - c. pritisnite tipku Početak/Pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.

## 12.2 Tvdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

## 12.3 Deterdženti i ostala sredstva

- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva izrađene za perilice rublja:
  - deterdžente u prahu za sve vrste tkanina,
  - deterdžente u prahu za osjetljive (maks. temperatura 40 °C) i vunene tkanine,
  - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Ne koristite više od preporučene količine sredstva za pranje kako ne biste izazvali zagađenje okoliša.
- Slijedite upute s pakiranja deterdženta ili drugih proizvoda, bez premašivanje

navedene maksimalne razine (**MAX**).

- Koristite preporučene deterdžente za vrstu i boju rublja, temperaturu programa i razinu uprjaljnosti.

## 12.4 Savjeti za očuvanje okoliša

- Za pranje normalno uprjalog rublja odaberite program bez predpranja.
- Program pranja uvijek pokrenite s maksimalnom dozvoljenom količinom rublja.
- Ako pred-tretirate mrlje, možete koristiti sredstvo za uklanjanje mrlja kad postavite program s niskom temperaturom.
- Za uporabu ispravne količine deterdženta, pogledajte količine koje preporučuje proizvođač deterdženta.

# 13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 13.1 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toploim vodom. Potpuno osušite sve površine.



### OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.

## 13.2 Uklanjanje kamenca



Ako je tvrdoča vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u buibnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim

bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamanca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

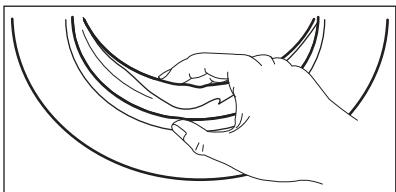
## 13.3 Pranje radi održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom i kratkih programa može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica, rast bakterija i stvaranje biofilma unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i pljesni.

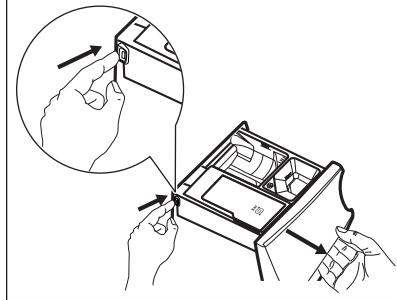
Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za redovito održavanje (najmanje jednom mjesečno):

- Potpuno ispraznite bubanj.
- Pokrenite program za pranje pamuka s najvišom temperaturom i malom količinom deterdženta u prahu.

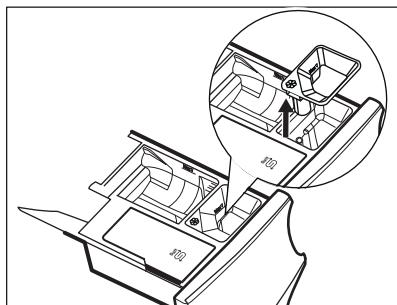
### 13.4 Brtva na vratima



Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela.



- Izvadite umetak za omešivač i, ako je u umetnut, spremnik za tekući deterdžent.



### 13.5 Čišćenje bubenja

Redovito provjeravajte bubenj kako biste spriječili nastanak hrđe.

Za potpuno čišćenje:

- Očistite bubenj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.
- Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.**
- Pokrenite kratki program za pamuk na niskoj temperaturi s praznim bubenjem i malom količinom deterdženta u prahu kako biste isprali bilo kakve ostatke.

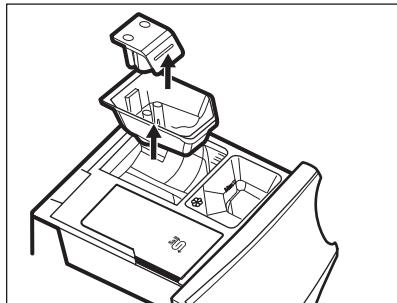
### 13.6 Čišćenje spremnika za deterdžent i spremnika za sol



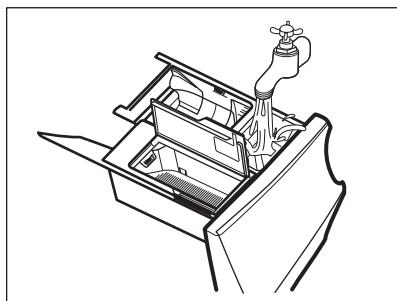
Prije čišćenja, osigurajte da su svi odjeljci prazni.

Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterdženta, omešivača rublja, pojave pljesni u spremniku za deterdžent ili naslaga soli u spremniku za sol, povremeno obavite sljedeći ciklus čišćenja:

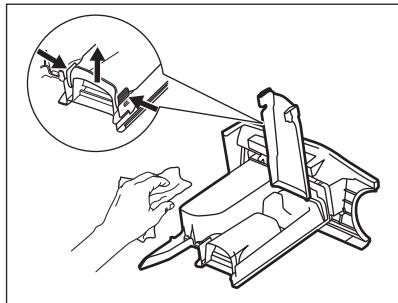
- Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite ladicu.



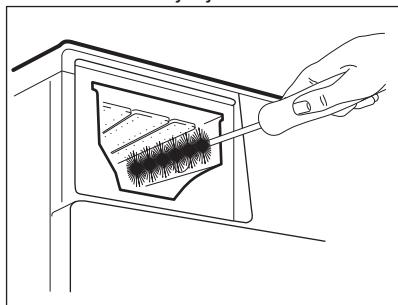
- Operite ladicu i sve umetke pod tekućom vodom.



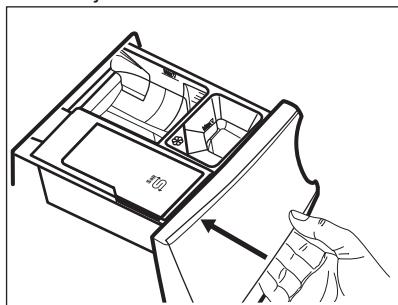
4. Uvjerite se da su svi ostaci deterdženta uklonjeni s prijenosnika deterdženta. Koristite krušu.



5. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



6. Vratite spremnik za deterdžent u vodilice i zatvorite ga. Obavite program ispiranja bez rublja u bubnju.



### 13.7 Čišćenje odvodne crpke



#### UPOZORENJE!

Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.



Redovito pregledavajte filter pumpu za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uredaj ne ispušta vodu.
- Se banjan ne okreće.
- Uredaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E20**.

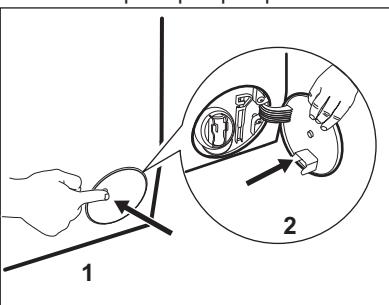


#### UPOZORENJE!

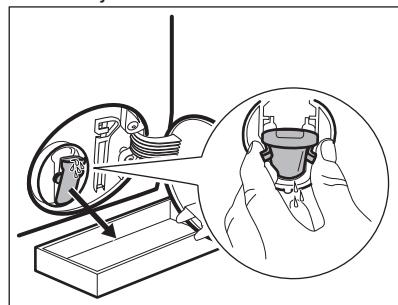
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:

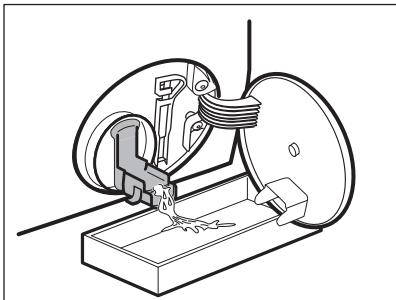
1. Otvorite poklopac pumpe.



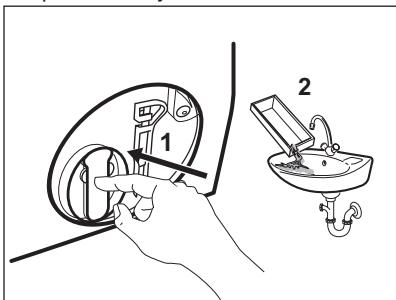
2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteće.
3. Stisnite dvije poluge i izvucite cijev za ispuštanje vode prema naprijed kako biste je otvorili.



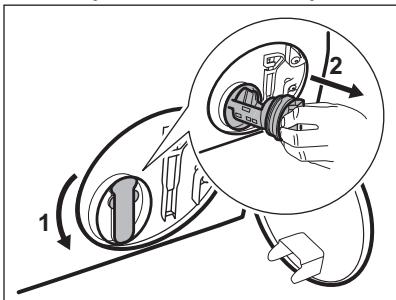
**4. Pustite da voda isteče.**



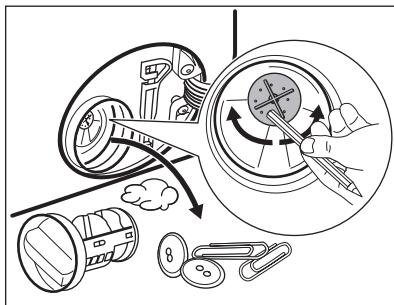
5. Kada se posuda napuni vodom, cijev za ispuštanje vode vratite natrag i ispraznите posudu.  
6. Ponovite korake 4 i 5 dok voda ne prestane istjecati.



7. Zatvorite cijev za ispuštanje vode i okreinite filter suprotno od smjera kazaljki na satu kako biste je izvadili.



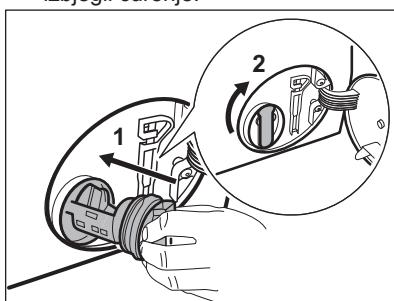
8. Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra.  
9. Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar.



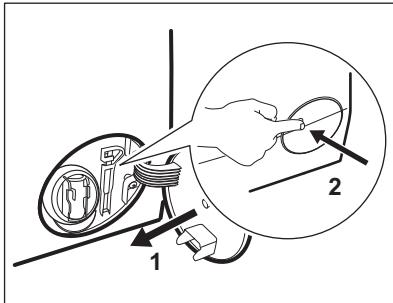
- 10. Očistite filter pod mlazom vode.**



- 11. Vratite filter natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako bi izbjegli curenje.**



- 12. Zatvorite poklopac pumpe.**



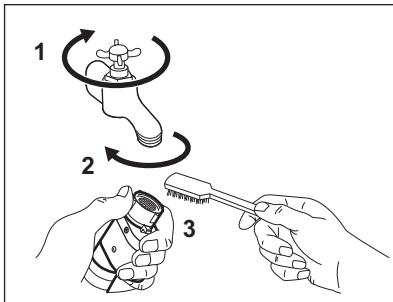
Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

- Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
- Pokrenite program za izbacivanje vode.

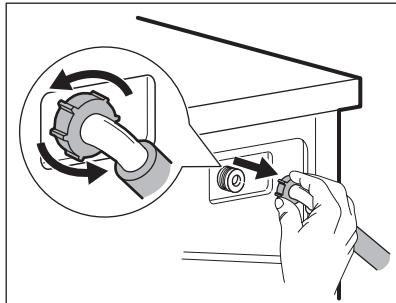
### 13.8 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila

Preporučuje se s vremena na vrijeme očistiti oba filtra crijeva za dovod vode i ventila kako bi se uklonile sve naslage koje se nakupe tijekom vremena.

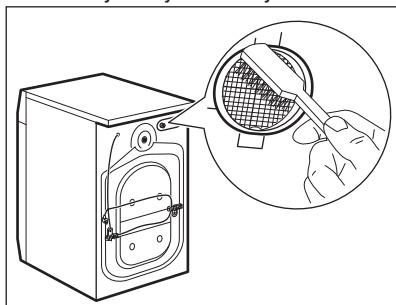
- Skinite dovodno crijevo vode sa slavine i očistite filter.



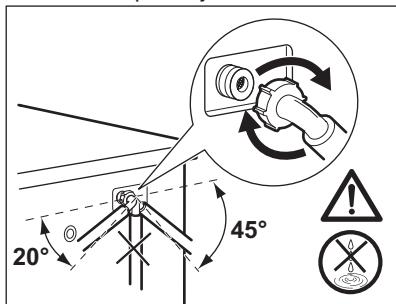
- Skinite dovodno crijevo vode s uređaja, otpuštanjem prstenaste maticice.



- Četkicom za zube očistite filter na stražnjem dijelu uređaja.



- Kad ponovno priključite crijevo na stražnju stranu uređaja, okrenite ga ulijevo ili udesno (ne vertikalno), ovisno o položaju slavine za vodu.



### 13.9 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodnog filtra". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

- Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
- Pokrenite program za izbacivanje vode.

## 13.10 Sprječavanje stvaranja inju

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili pasti ispod toga, ispraznите preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

- Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
- Zatvorite slavinu.
- Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteće iz crijeva.

# 14. RJEŠAVANJE PROBLEMA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 14.1 Uvod

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako problem i dalje postoji, обратите se ovlaštenom servisnom centru.

**U slučaju velikih problema, oglašava se zvučni signal, na zaslonu se prikazuje šifra alarma i tipka Početak/Pauza može stalno bljeskati:**

- E10** - Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.
- E20** - Uređaj ne izbacuje vodu.
- E40** - Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena. Provjerite vrata!

- Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
- Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



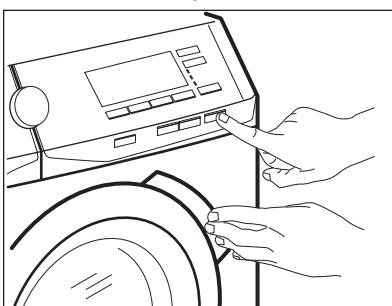
### UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovanu niskim temperaturama.



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubenja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete tipku Početak/Pauza dok indikator ne prestane treperiti (pogledajte sliku u nastavku).



- E50** - Napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
- E91** - Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. Isključite i ponovno uključite.
- E90** - Uključen je uređaj za zaštitu od poplave. Iskopčajte uređaj i zatvorite slavinu. Obratite se ovlaštenom servisu.

**UPOZORENJE!**

Prije bilo kakve provjere,  
isključite uređaj.

## 14.2 Moguće greške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.
	Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.
	Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača.
	Uvjerite se da ste dotaknuli Početak/Pauza.
	Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.
	Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite.
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	Provjerite je li slavina otvorena.
	Provjerite da tlak dovoda vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode.
	Provjerite da slavina nije začepljena.
	Provjerite da filter crijeva za dovod i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
	Provjerite da crijevo za dovod vode nije prgnječeno, oštećeno ili savijeno.
	Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden.
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.	Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno (pogledajte odjeljak "Izbacivanje vode").
Uređaj ne ispušta vodu.	Provjerite da sifon nije začepljen.
	Provjerite da odvodno crijevo nije prgnječeno ili savijeno.
	Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
	Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden.
	Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode.
	Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja po dovršetku zadržava vodu u bubnju.

<b>Problem</b>	<b>Moguće rješenje</b>
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	Postavite program centrifuge.
	Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavje "Čišćenje i održavanje".
	Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode.
	Provjerite da crijevo za odvod vode nije oštećeno.
	Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	Provjerite da je odabran program koji završava s vodom u bubnju.
	Provjerite je li program pranja završen.
	Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode.
	Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom.
	Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisu. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi".
Uredaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	Provjerite je li uređaj ispravno nивелiran. Pogledajte poglavje "Postavljanje".
	Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavje "Postavljanje".
	Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.
Trajanje programa povećava se i smanjuje tijekom rada programa.	Funkcija ProSense može prilagođavati trajanje programa u skladu s vrstom i količinom rublja. Pogledajte odjeljak 'ProSense detekcija punjenja' u poglaviju 'Svakodnevna uporaba'.
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	Povećajte količinu deterdženta ili koristite neku drugu marku.
	Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja.
	Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu.
	Smanjite količinu rublja.

Problem	Moguće rješenje
	Uvjerite se da nijedna druga vrsta deterdženta nije ubaćena u odjeljak  . U tom slučaju, pogledajte "Uklanjanje deterdženta ili drugih dodataka iz odjeljka za sol".
	Uvjerite se da sol nije usuta u odjeljak  . Ako se to dogodi, obavite ciklus ispiranja ili ponovno obavite ciklus pranja.
Previše pjene u bubenju tijekom ciklusa pranja.	Smanjite količinu deterdženta.
Pretjerana potrošnja soli.	Provjerite je li omekšivač vode postavljen da radi i tijekom faze ispiranja. Pogledajte "Kako postaviti razinu tvrdoće vode" u poglaviju "Tehnologija omekšivača vode (Meka voda)".

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja u točki u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Ako se na zaslonu prikazuju drugi kodovi alarma. Uključite i isključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

### 14.3 Otvaranje vrata u slučaju nužde

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada uređaja vrata ostaju zaključana. Nakon vraćanja struje program pranja se nastavlja. Ako u slučaju kvara vrata ostanu zaključana, mogu se otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.

Prije otvaranja vrata:



**OPREZ!**  
**Opasnost od opekotina!**  
Pazite da temperatura vode nije previšoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte da se sve ohladi.



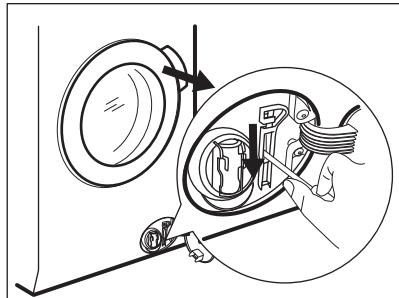
**OPREZ!**  
**Opasnost od ozljeda!**  
Provjerite da se bubenj ne vrti. Ako je potrebno, pričekajte da se bubenj prestane okretati.



Provjerite da razina vode u bubenju nije previšoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte "Pražnjenje u nuždi" u poglaviju "Čišćenje i održavanje").

Za otvaranje vrata nastavite kako slijedi:

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj..
2. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
3. Otvorite krilce filtra.
4. Prekidač za otključavanje u nuždi držite pritisnutim i, istovremeno, otvorite vrata uređaja.



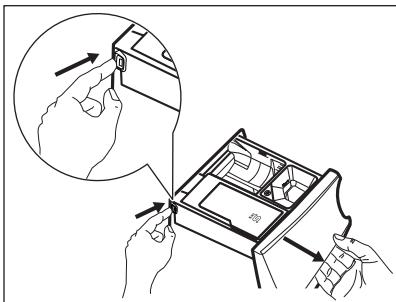
5. Izvadite rublje i zatim zatvorite vrata uređaja.
6. Zatvorite krilce filtra.

## 14.4 Uklanjanje deterdženta ili drugih dodataka iz spremnika za sol

Bilo koja vrsta deterdženta ili dodataka  nemjerno stavljeni u spremnik  mora se u potpunosti ukloniti.

Ako se to dogodi, postupite kako slijedi:

1. Izvucite ladicu.



2. Uklonite sve tragove deterdženta ili dodataka pa potpuno očistite spremnik.
3. Vratite ladicu natrag i uspite sol u spremnik 
4. Zatvorite ladicu.
5. Pokrenite ciklus za pamuk ili sintetiku, bez smanjenja vremena, za vraćanje funkcije omekšivača vode.

## 15. POTROŠNJA



Podaci u ovoj tablici približni su. Na podatke mogu utjecati različite varijable: količina i vrsta rublja, voda i temperatura okoline.



Tijekom programa pranja, tehnologija Prosense može mijenjati trajanje programa i vrijednosti potrošnje. Za više detalja pogledajte odjeljak 'Prosense load detection' u poglavljiju 'Svakodnevna uporaba'.

Programi	Količina rublja (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vлага (%) <sup>1)</sup>
Pamuk 60°C	9	1.65	90	220	52
Pamuk 40°C	9	1.20	90	210	52
Sintetika 40°C	4	0.72	55	160	35
Delicates (Osjetljivo) 40°C	4	0.60	60	120	35
Vuna/svila 30°C	2	0.35	58	60	30
<b>Standardni programi za pamuk<sup>2)</sup></b>					

Programi	Količina rublja (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vlag (%) <sup>1)</sup>
Standardni program za pamuk na 60°C 	9	0.29	55	258	52
Standardni program za pamuk na 60°C 	4.5	0.25	42	177	52
Standardni program za pamuk na 40°C 	4.5	0.24	42	173	52

1) Po završetku faze centrifuge.

2) Uporabom omekšane vode jamče se rezultati rada i niska potrošnja energije. Za održavanje tog doстиgnuća tijekom vremena, ključno je postaviti ispravnu tvrdoću vode slijedeći upute u korisničkom priručniku i redovito koristiti sol za regeneriranje smola.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.30	0.30
Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom EU komisije 1015/2010 implementirajući direktivu 2009/125/EC	

## 16. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Dubina / Ukupna dubina	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Spajanje na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage	IPX4	
osigurana je zaštitnim poklopcom, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage		
Tlok dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda
Maksimalna količina rublja	Pamuk	9 kg
Klasa energetske učinkovitosti		A+++
Brzina centrifugiranja	Maksimalno	1400 o/min

1) Crijivo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4".

## 17. PRIBOR

### 17.1 Dostupno na www.aeg.com/shop ili od ovlaštenog dobavljača



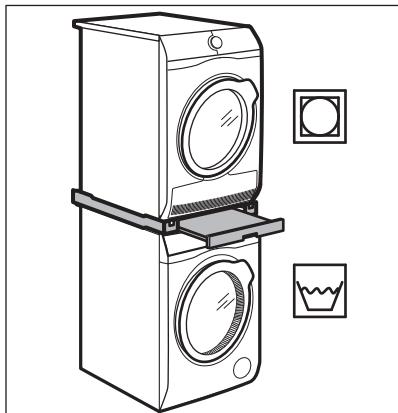
Samo odgovarajući pribor kojeg je odobrio AEG osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi biti će nevažeći.

### 17.2 Komplet za pričvršćenje ploče

Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite na ploču za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s opremom.

### 17.3 Komplet za spajanje



Sušilica se može postaviti na perilicu rublja **samo uz uporabu ispravnog kompletta za spajanje kojeg je proizveo i odobrio AEG**.



Potvrdite kompaktni komplet za slaganje provjerom dubine vaših uređaja.

Komplet za spajanje može se koristiti samo s uređajima navedenim u letku isporučenim s priborom.

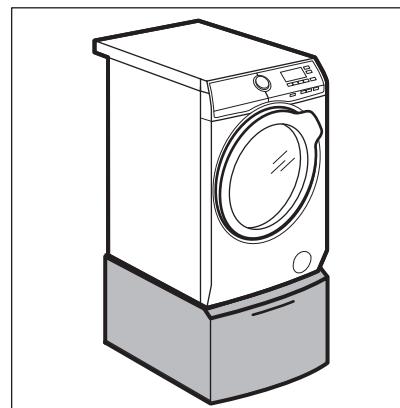
Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.



#### UPOZORENJE!

Sušilicu ne postavljajte ispod perilice rublja.

### 17.4 Postolje s ladicom



Da biste uređaj podignuli i olakšali postavljanje i vađenje rublja.

Ladica se može koristiti za spremanje rublja kao što su: ručnici, proizvodi za čišćenje i više toga.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s opremom.

## 18. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157007090-A-422016

CE

AEG